



LIVRET UTILISATEUR

C120 ECO



SAGEMCOM

INTRODUCTION

Cher client,

Vous venez d'acquérir un Téléphone SAGEMCOM et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Ce produit a été fabriqué avec le plus grand soin. Si toutefois vous rencontrez la moindre difficulté lors de son utilisation, nous vous conseillons de consulter ce manuel de l'utilisateur. Vous trouverez également des informations sur le site :

<http://www.sagemcom.com>

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous invitons à lire attentivement le paragraphe "Recommandations et consignes de sécurité", page 6.



Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité sur le site **www.sagemcom.com** rubrique "**support**" ou la demander à l'adresse suivante :

Sagemcom Broadband SAS

250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison Cedex - France

Copyright © Sagemcom Broadband SAS

Tous droits réservés

Sagemcom est une marque déposée.

TABLE DES MATIÈRES

Votre pack	7
Votre téléphone	7
Fonctionnalité des touches	9
Descriptions des icônes	10
Première installation	11
Mettre en service le téléphone	11
Naviguer dans les menus	12
Installation du téléphone comme appareil mural	13
Utiliser le téléphone	14
Téléphoner	14
Emettre un appel	14
Mettre fin à un appel	15
Gérer les appels (selon opérateur)	15
Fonction Touche BIS	15

Insérer une pause	16
Mode secret	16
Mode mains-libres	16
Rappeler un des numéros dernièrement composés	16
Répertoire	17
Créer une fiche dans le répertoire	17
Modifier une fiche dans le répertoire	17
Effacer une fiche du répertoire	17
Appeler une fiche du répertoire	18
Journal des appels	18
Affichage du numéro non disponible	18
Journal des appels manqués	18
Journal des appels reçus	19
Ajouter un contact depuis le journal des appels	19
Effacer des numéros du journal des appels	19

Émettre un appel à partir du journal des appels	19
Réglages du téléphone	20
Modifier la langue du téléphone	20
Modifier la date et l'heure	20
Régler le contraste	20
Régler le volume de sonnerie	21
Modifier la sonnerie	21
Activer / désactiver les bips des touches	21
Modifier la durée du flash (touche «Double appel»)	21
Modifier le mode de numérotation	21
Définir des préfixes interdits - Restrictions d'appels	22
2ème appel	22
Gérer les numéros en mémoire	23

Réglages du réseau (selon opérateur)	25
Numéro de la messagerie vocale	25
Renvoi d'appel	25
Annuler l'autorappel	26
Annexe	27
Nettoyage et entretien	27
Incidents	27
Caractéristiques	29
Environnement	30
L'emballage	30
Les piles et batteries	30
Le produit	30
Conditions de garantie	31

RECOMMANDATIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ



N'installez pas votre téléphone ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc.) à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Pour bénéficier d'une qualité audio optimale, votre téléphone doit être utilisé à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.



N'essayez pas de retirer des vis ou d'ouvrir l'appareil. Il ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.



Cet appareil a été conçu en vue de son raccordement sur le réseau téléphonique public commuté (RTPC). En cas de problème vous devez en premier lieu contacter votre fournisseur. Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.



Dans les zones à risque d'orages fréquents, nous vous conseillons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques.



Des pieds anti-dérapants équipent votre téléphone, ceux-ci assurent la stabilité et ne laissent pas de traces sur les surfaces des meubles où votre téléphone est posé. Toutefois, compte tenu de la diversité des laques et vernis utilisés par les fabricants de meuble, on ne peut exclure que des traces soient laissées sur la surface des meubles en cas de contact avec des parties de votre téléphone. Sagemcom décline toute responsabilité en cas de tels dommages.

VOTRE PACK

Vérifiez que les éléments suivants sont dans l'emballage : une base, un combiné muni d'un câble en spirale, un cordon de raccordement téléphonique et ce livret utilisateur.

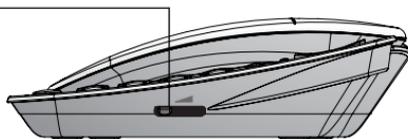
VOTRE TÉLÉPHONE



Votre C120 ECO est l'un des premiers téléphones filaires mains-libres avec écran qui fonctionne uniquement grâce à votre ligne téléphonique. Son fonctionnement sans alimentation électrique extérieure, sans piles et sans batteries fait de lui un appareil ECO.

Le C120 ECO est un téléphone très fonctionnel particulièrement adapté aux besoins des entreprises. Il est muni de plusieurs raccourcis et d'un écran LCD de 3 lignes piloté par des touches dynamiques. Il dispose également d'un grand nombre de fonctionnalités liées aux services de votre opérateur. Le manuel suivant vous permet d'exploiter pleinement toutes les fonctionnalités offertes par le C120 ECO dans le cadre des services fournis par votre opérateur.

Curseur de réglage du volume du haut-parleur



Touche Mémoire /
Accès rapide aux numéros enregistrés

Effacer / Retour

Clip d'accroche
pour fixation murale

Sauvegarder les numéros
dans les mémoires

Accès à la messagerie vocale

Clavier alphanumérique

Voyant de présence
de nouveaux événements
(appel manqué,
message vocal ou renvoi d'appel)

Voyant de prise de ligne

Naviguer vers le haut /
Journal des appels manqués

Naviguer vers le bas /
Journal des appels manqués

Valider une entrée /
Entrer dans un menu

Renvoi d'appel

Accéder au répertoire

Rappeler le dernier
numéro composé

Flash

Mode secret

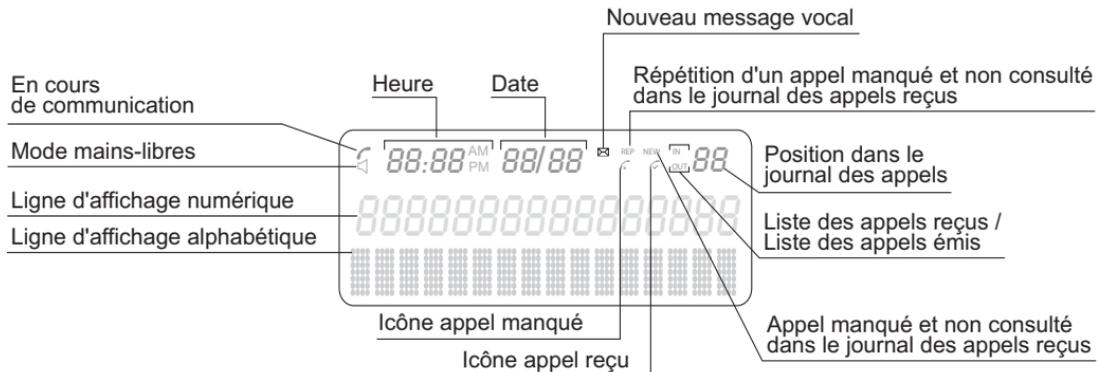
Microphone

Haut-parleur

FUNCTIONNALITÉ DES TOUCHES

- **Touche ▲** : Naviguer vers le haut / Accéder directement à la liste des appels manqués.
- **Touche ▼** : Naviguer vers le bas / Accéder directement à la liste des appels manqués.
- **Touche**  : Accéder à un menu / Valider la sélection.
- **Touche**  : Effacer / Retourner au menu précédent.
- **Touche**  : Enregistrer un numéro dans la mémoire du téléphone.
- **Touche Mémoire**  : Lancer la composition automatique d'un numéro mémorisé.
- **Touche**  : Consulter le numéro en mémoire / Appeler un numéro enregistré sur l'une des touches de numérotation (0 et 2-9).
- **Touche**  : Composer le numéro affiché à l'écran / Activer la fonction mains-libres.
- **Touche "Double appel"** : Gestion des doubles appels.
- **Touche "Bis"** : Appeler le dernier numéro composé / Insérer une pause.
- **Touche "Secret"** : Activer / Désactiver la fonction SECRET pendant l'appel.
- **Touche "Répertoire"** : Accéder au répertoire.
- **Bouton volume d'écoute**  : Ajuster le niveau du volume d'écoute haut-parleur.
- **Voyant d'utilisation en cours**  : Signaler que la ligne est en cours d'utilisation.
- **Voyant de présence de nouveaux événements**  : Signaler les appels manqués non consultés, les messages vocaux et le renvoi des appels.

DESCRIPTIONS DES ICÔNES



PREMIÈRE INSTALLATION



Le téléphone C120 ECO est destiné à être raccordé SEUL sur une ligne téléphonique avant utilisation.

METTRE EN SERVICE LE TÉLÉPHONE

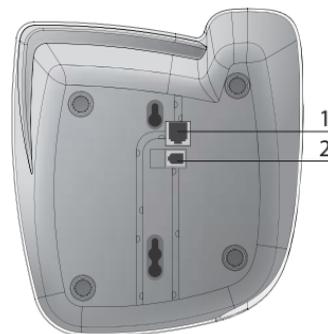


Avant d'effectuer les connexions, veuillez consulter les consignes de sécurité placées au début du présent livret d'utilisation.

- Sur le dessous de la base encliquez l'extrémité du câble en spirale du combiné dans son logement (2).
- Encliquez l'extrémité du cordon téléphonique dans son logement (1) et reliez l'autre extrémité à la prise murale. L'afficheur du téléphone s'allume après 1 minute de raccordement et vous pouvez utiliser normalement votre téléphone.



Le C120 Eco est un produit exclusif auto-alimenté, sans pile ni batteries, nécessitant 1 minute de raccordement sur la prise téléphonique avant utilisation.



Réglages nécessaires avant l'utilisation

Après avoir installé votre téléphone, procédez aux réglages de l'heure et du contraste (si besoin). Ces réglages sont importants à effectuer avant l'utilisation de votre téléphone.

Reportez-vous au paragraphe "**Modifier la date et l'heure**", page **20**, pour régler la date et l'heure du téléphone.
Si l'affichage sur l'écran n'est pas lisible, reportez-vous au paragraphe "**Régler le contraste**", page **20**.

NAVIGUER DANS LES MENUS



Pour accéder à la liste des menus, appuyez sur la touche .

Utilisez les touches de navigation  ou  pour sélectionner le menu désiré.

Appuyez sur la touche  pour entrer dans un menu.

Sélectionnez la fonction désirée en appuyant sur les touches de navigateur  ou  puis appuyez sur la touche .

- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la touche .
- Pour mémoriser les réglages, appuyez sur la touche .



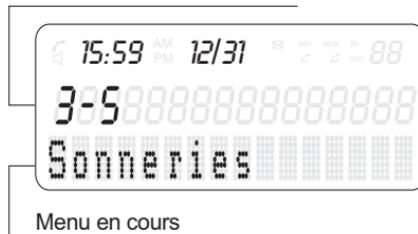
Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez et maintenez enfoncée la touche .

Exemple :

Pour accéder au menu **Réglages tél / Sonneries** :

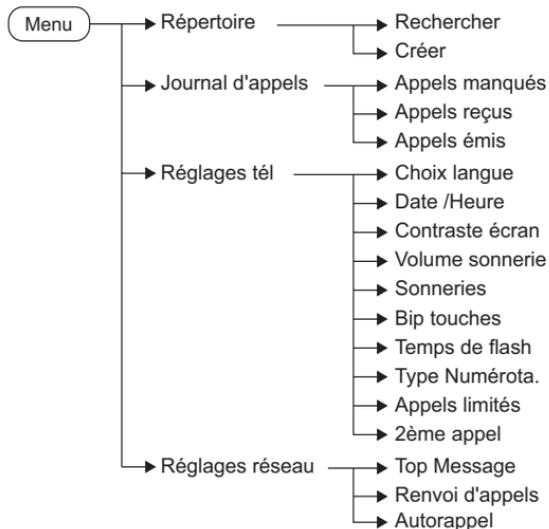
- Appuyez sur la touche .
- Sélectionnez **Réglages tél** à l'aide des touches  ou . Appuyez sur la touche .
- Sélectionnez **Sonneries** à l'aide des touches  ou . Appuyez sur la touche .
- Sélectionnez la sonnerie de votre choix à l'aide des touches  ou .
 - Appuyez sur la touche  pour confirmer le réglage.
 - Appuyez sur la touche  pour annuler le réglage et revenir au menu précédent.

Numéro du menu en cours



Consultez ci-après le synoptique des menus pour vous familiariser avec les possibilités de votre téléphone.

Synoptique des menus



INSTALLATION DU TÉLÉPHONE COMME APPAREIL MURAL



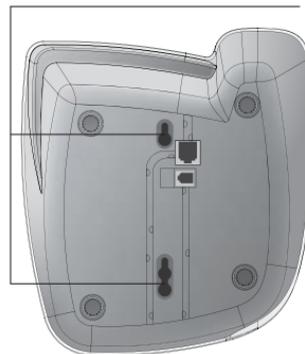
Pour fixer votre téléphone au mur, vous aurez besoin de deux chevilles et deux vis. Celles-ci ne sont pas fournies dans le pack.

- Pivotez le clip d'accroche. Ceci empêche le combiné de tomber de sa base.



- Marquez le mur aux deux points de fixation.
- Percez le mur aux points que vous avez marqués. Insérez les chevilles dans les trous si nécessaire.
- Accrochez le téléphone au mur, alignez les fentes de l'accroche murale avec les vis situées dans le mur, rabattez ensuite solidement.
- Positionnez le téléphone de façon à ce qu'il tienne fermement et sans danger.

Fentes d'accroche murale



UTILISER LE TÉLÉPHONE

TÉLÉPHONER

Recevoir un appel

- Lors de la réception d'un appel, le téléphone sonne.
- Le voyant d'appel  clignote et le numéro de téléphone de l'appelant apparaît à l'écran si vous êtes abonnés au service "présentation du numéro".
Le nom de votre correspondant peut également apparaître si celui-ci est présent dans votre répertoire.

Accepter un appel en mode combiné

- Décrochez le combiné du téléphone. L'indicateur ligne  s'allume et le compteur de durée apparaît à l'écran.
- Pour terminer la conversation, raccrochez le combiné sur la base.

Accepter un appel en mode mains-libre

- Appuyez sur la touche  pour communiquer en mode mains-libres (sans avoir recours à tenir le combiné). Le symbole  ainsi que le compteur de durée apparaissent à l'écran.
- Pour terminer la conversation, Appuyez de nouveau sur la touche .

EMETTRE UN APPEL

L'appel peut être effectué de deux façons:

Emettre un appel en mode combiné

- Décrochez le combiné. L'indicateur de ligne  s'allume. Composez votre numéro à l'aide du clavier. Le compteur de durée apparaît à l'écran.
- Pour terminer la conversation, raccrochez le combiné sur la base.

Emettre un appel en mode mains-libres

- Appuyez sur la touche . Le symbole  apparaît à l'écran et l'indicateur de ligne  s'allume. Composez votre numéro à l'aide du clavier. Celui-ci s'affiche à l'écran.
- Pour terminer la conversation, appuyez sur la touche .



Vous pouvez également composer un numéro en pré-numérotation : composez le numéro à l'aide du clavier puis décrochez le combiné ou appuyez sur la touche



. Vous pouvez éventuellement corriger le numéro saisi par la touche .

METTRE FIN À UN APPEL

Quand vous avez fini votre conversation, raccrochez en appuyant sur la touche  ou en remettant le combiné sur la base. L'indicateur de ligne  s'éteint.



Le symbole  disparaît si vous étiez en mode mains-libres.

GÉRER LES APPELS (SELON OPÉRATEUR)

Réception d'un second appel alors que vous êtes déjà en ligne

En cours de communication, un bip sonore est émis par votre opérateur pour vous informer qu'un second appel est en attente. Un écran affiche les coordonnées de ce second correspondant en attente.

Appuyez sur la touche «**Double appel**» puis la touche **2** pour prendre ce nouvel appel.

Votre premier correspondant bascule en attente et vous pouvez dialoguer avec le second correspondant.

Emission second appel alors que vous êtes déjà en ligne

En cours de communication, appuyez sur la touche «**Double appel**» puis composez le numéro à appeler.

L'appel en cours passe alors en attente et vous reprenez en ligne le second appel.

Basculer d'un appel à l'autre

Pour basculer d'un appel à l'autre appuyez sur la touche «**Double appel**» puis la touche **2**.

L'appel en cours passe alors en attente et vous reprenez en ligne le second appel.

Mettre fin à l'un des deux appels

Pour arrêter un appel et continuer l'autre appuyez sur la touche «**Double appel**» puis la touche **1**.

L'appel en cours est alors terminé définitivement, et vous reprenez en ligne l'autre appel.

Pour faire une conférence à 3 (les 2 appels et vous)

En cours de communication, appuyez sur la touche «**Double appel**» puis la touche **3**.

Vous pouvez alors dialoguer avec les 2 correspondants en même temps.

Pour terminer la conférence à 3, raccrochez le combiné.

FONCTION TOUCHE BIS

Pour rappeler le dernier correspondant appelé, décrochez le combiné puis appuyez sur la touche **Bis**. Le dernier numéro est alors composé.



Si vous voulez effectuer un appel en mode mains-libres, appuyez sur la touche  puis appuyez sur la touche **Bis**.

INSÉRER UNE PAUSE

La durée du temps de pause est de 2.5s.

Pendant la saisie du numéro, appuyez sur la touche **Bis** pour insérer une pause.

MODE SECRET

En cours de communication, vous pouvez passer en mode secret, le micro de votre téléphone sera coupé. Votre interlocuteur ne pourra plus vous entendre.

Pour activer le mode Secret:

En cours de communication, appuyez sur la touche **Secret**. "Secret" apparaît à l'écran. Votre correspondant ne vous entend plus.

Pour désactiver le mode Secret:

Appuyez de nouveau sur la touche **Secret**. "Secret" disparaît de l'écran. Votre correspondant vous entend de nouveau.

MODE MAINS-LIBRES

Si vous voulez téléphoner en mode mains-libres, ne décrochez pas le combiné mais appuyez sur la touche . L'écoute a alors lieu par le haut parleur et vous parlez dans le microphone en bas à droite de votre téléphone.

Vous mettez fin à la conversation en appuyant une nouvelle fois sur la touche .



Quand vous appelez en mode mains-libres, vous pouvez ajuster le niveau d'écoute à l'aide du bouton du réglage volume .

RAPPELER UN DES NUMÉROS DERNIÈREMENT COMPOSÉS

Votre C120 ECO mémorise les 25 derniers numéros composés:

- Allez dans le menu **Journal d'appels / Appels émis**.
- Sélectionnez le numéro que vous voulez appeler. Appuyez sur la touche .
- Un écran vous invite à appeler le numéro. Appuyez sur la touche .

Le numéro est automatiquement composé en mode mains-libres.

RÉPERTOIRE

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 80 fiches dans votre répertoire téléphonique, chaque fiche pouvant contenir un numéro de 16 chiffres et un nom de 16 lettres au maximum.

CRÉER UNE FICHE DANS LE RÉPERTOIRE

Pour rentrer un texte appuyez successivement sur la touche voulue jusqu'à l'affichage de la lettre désirée.

- Allez dans le menu **Répertoire / Créer**.
- Saisissez le nom à l'aide des touches alphanumériques. Appuyez sur la touche .
- Saisissez le numéro de téléphone à l'aide des touches alphanumériques. Appuyez sur la touche . Le nom et le numéro sont alors enregistrés dans votre répertoire.

MODIFIER UNE FICHE DANS LE RÉPERTOIRE

- Allez dans le menu **Répertoire / Rechercher**.
- Appuyez sur les touches  ou  pour sélectionner le contact que vous souhaitez modifier. Appuyez sur la touche . Un message vous propose d'appeler votre contact.
- Sélectionnez **Modifier?** à l'aide des touches  ou . Appuyez sur la touche .

- Utilisez la touche  et les touches du clavier alphanumérique pour corriger le nom.
- En fin de correction, appuyez sur la touche .
- Utilisez la touche , les touches  ou  pour déplacer le curseur et les touches du clavier alphanumérique pour corriger le numéro.
- En fin de correction, appuyez sur la touche . Le contact est modifié dans votre répertoire.

EFFACER UNE FICHE DU RÉPERTOIRE

- Allez dans le menu **Répertoire / Rechercher**.
- Appuyez sur les touches  ou  pour sélectionner le contact que vous souhaitez effacer. Appuyez sur la touche .
- Sélectionnez **Effacer?** à l'aide des touches  ou . Appuyez sur la touche . Le contact est effacé de votre répertoire.



Pour effacer tous les contacts, sélectionnez **Tout effacer?**

APPELER UNE FICHE DU RÉPERTOIRE

- Allez dans le menu **Répertoire / Rechercher**.
 - Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le contact que vous souhaitez appeler. Appuyez sur la touche .
 - Un message vous invite à appeler votre contact. Appuyez sur la touche .
- Le numéro est automatiquement composé en mode mains-libres.

Vous pouvez accéder au menu répertoire en appuyant sur la touche **Répertoire**.

Pour effectuer une recherche affinée:

- Entrez la première lettre de votre correspondant. Attendez une seconde.
- Le répertoire recherche dans la liste le nom le plus proche de ce caractère.
- Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner la fiche exacte.



JOURNAL DES APPELS

L'identification de l'appelant est un service qui nécessite une inscription préalable auprès de votre opérateur.

AFFICHAGE DU NUMÉRO NON DISPONIBLE

Indisponible: Vous n'êtes pas dans la même zone de votre correspondant.

Privé: Votre correspondant ne désire pas que son numéro s'affiche.

JOURNAL DES APPELS MANQUÉS

Si vous avez reçus des appels pendant votre absence, ces derniers sont enregistrés dans la liste des appels manqués.

L'indicateur  clignote et le compteur d'appels affiche le nombre d'appels manqués non consultés (exemple : "TOTAL 05 NUX 02").

Pour accéder directement à la liste des appels manqués, appuyez sur la touche ▲ ou ▼. L'appel le plus récent s'affiche.

Si ce numéro figure dans votre répertoire, le nom et le numéro apparaissent à l'écran. Sinon, seul le numéro est affiché.

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour consulter les autres appels.

JOURNAL DES APPELS REÇUS

Si vous êtes abonné au service "présentation du numéro" les appels reçus sont enregistrés dans la liste des appels reçus (max. 20 derniers numéros).

Pour consulter la liste des appels reçus:

- Allez dans le menu **Journal d'appels / Appels reçus**.
L'appel le plus récent s'affiche. La date et l'heure de réception sont affichées pour chaque appel.
- Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour consulter les autres appels.

AJOUTER UN CONTACT DEPUIS LE JOURNAL DES APPELS

- Sélectionnez le numéro, que vous voulez ajouter au répertoire, dans la liste des appels manqués/reçus/émis.
Appuyez sur la touche .
- Sélectionnez **Num. vers rép.?**. Appuyez sur la touche .
- Saisissez le nom à l'aide des touches alphanumériques.
Appuyez sur la touche .
- Appuyez sur la touche  pour confirmer le numéro.
Le nom et le numéro sont alors enregistrés dans votre répertoire.

EFFACER DES NUMÉROS DU JOURNAL DES APPELS

- Sélectionnez le numéro que vous voulez effacer de la liste des appels manqués/reçus/émis. Appuyez sur la touche .
- Sélectionnez **Effacer?**. Appuyez sur la touche .
Le numéro est effacé de la liste des appels.



Pour effacer tous les numéros, sélectionnez **Tout effacer?**.

ÉMETTRE UN APPEL À PARTIR DU JOURNAL DES APPELS

- Sélectionnez le numéro que vous voulez appeler dans la liste des appels manqués/reçus/émis. Appuyez sur la touche .
- Un message vous invite à appeler le numéro sélectionné.
Appuyez sur la touche .
Le numéro est automatiquement composé en mode mains-libres.

RÉGLAGES DU TÉLÉPHONE

MODIFIER LA LANGUE DU TÉLÉPHONE

- Allez dans le menu **Réglages tél / Choix langue**.
- Une liste de langues est disponible depuis l'écran. À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionnez la langue du téléphone, appuyez sur .

MODIFIER LA DATE ET L'HEURE

Modifier l'heure

- Allez dans le menu **Réglages tél / Date/Heure / Régler heure**.
- L'heure et la date actuelles sont affichées sur l'écran. Le paramètre à modifier (heure puis minute) clignote, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour régler le paramètre souhaité ; puis appuyez sur la touche  pour valider et passer au paramètre suivant.

Modifier la date

- Allez dans le menu **Réglages tél / Date/Heure / Régler date**.
- L'heure et la date actuelles sont affichées sur l'écran. Le paramètre à modifier (mois puis jours) clignote, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour régler le paramètre souhaité ; puis appuyez sur la touche  pour valider et passer au paramètre suivant.

Définir le format de l'heure

- Allez dans le menu **Réglages tél / Date/Heure / Format heure**.
- Le format de l'heure utilisé est affiché sur l'écran. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour le modifier (12 heures / 24 heures).



Si vous utilisez le format 12 heures, l'icône **AM** ou **PM** s'affiche sur l'écran.

Définir le format de la date

- Allez dans le menu **Réglages tél / Date/Heure / Format date**.
- Le format de l'heure utilisé est affiché sur l'écran. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour le modifier (MM/DD ou DD/MM).

RÉGLER LE CONTRASTE

Procédez à ce réglage, si vous vous apercevez que l'affichage sur l'écran n'est pas lisible.

- Allez dans le menu **Réglages tél / Contraste écran**.
- Sélectionnez le niveau du contraste souhaité avec les touches ▲ ou ▼.
- Lorsque le niveau souhaité est atteint, appuyez sur  pour confirmer.

RÉGLER LE VOLUME DE SONNERIE

- Allez dans le menu **Réglages tél / Volume sonnerie**.
- Réglez le niveau du volume (Haut / Moyen / Bas / Inactif) à l'aide des touches ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche  pour valider.



Lorsque vous activez le mode silence, il n'y a pas d'icône particulière qui apparaît sur l'écran de votre téléphone.

MODIFIER LA SONNERIE

- Allez dans le menu **Réglages tél / Sonneries**.
- 8 sonneries sont disponibles. Sélectionnez une sonnerie à l'aide des touches ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche  pour valider.

ACTIVER / DÉSACTIVER LES BIPS DES TOUCHES

- Allez dans le menu **Réglages tél / Bip touches**.
- Modifiez le réglage à l'aide des touches ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche  pour valider.

MODIFIER LA DURÉE DU FLASH (TOUCHE «DOUBLE APPEL»)

Si vous connectez votre téléphone derrière un autocommutateur privé, ou si vous disposez du service second appel (service opérateur), vous pouvez être amené à modifier la durée du flash qui est réglée à 250 millisecondes par défaut.

Si une modification de la durée du flashing vous est nécessaire, procédez comme suit :

- Allez dans le menu **Réglages tél / Temps du flash**.
- Sélectionnez la durée du flash à l'aide des touches ▲ ou ▼. La durée est modifiée directement à l'écran. Appuyez sur la touche  pour valider.

MODIFIER LE MODE DE NUMÉROTATION

Si votre téléphone est raccordé sur un ancien PABX, il se peut que vous deviez modifier le mode de numérotation.



Le mode de numérotation par défaut est réglé en fréquences vocales.

- Allez dans le menu **Réglages tél / Type Numérotat..**
- Modifiez le mode de numérotation à l'aide des touches ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche  pour valider.

DÉFINIR DES PRÉFIXES INTERDITS - RESTRICTIONS D'APPELS

Vous pouvez interdire certains préfixes sur votre téléphone. Lorsqu'un préfixe est interdit, il devient impossible d'émettre les appels vers des numéros commençant par ce préfixe.



En fonction des préfixes programmés, certains numéros ne seront plus accessibles. Par exemple, si vous programmez le 06 comme préfixe interdit, il sera impossible d'appeler un numéro commençant par 06.

Modifier le code d'accès

Le code d'accès est utilisé pour empêcher la modification des préfixes interdits.

- Allez dans le menu **Réglages tél / Appels limités / Modifier code**.
- Saisissez l'ancien code (0000 par défaut). Appuyez sur .
- Saisissez le nouveau code, celui-ci doit comporter 4 chiffres. Appuyez sur .

Définir les préfixes interdits

Vous pouvez programmer 5 préfixes interdits.

- Allez dans le menu **Réglages tél / Appels limités / Numéro bloqué**.

- Saisissez le code d'accès. Appuyez sur .
- Pour créer ou modifier un préfixe:
 - Sélectionnez un emplacement vide ou un préfixe à modifier avec les touches ▲ ou ▼. Appuyez sur .
 - Saisissez le préfixe avec le clavier. Appuyez sur .
 - Appuyez sur la touche **C** pour quitter le menu.

Pour supprimer un préfixe:

- Sélectionnez le préfixe à supprimer avec les touches ▲ ou ▼. Appuyez sur .
- Effacez le préfixe avec la touche .
- Une fois tous les digits sont effacés, appuyez sur .
- Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

2ÈME APPEL

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver la détection du deuxième appel en cours de communication. L'activation n'est utile que si vous êtes abonné au service "Signal 2ème Appel" et au service "Affichage du Numéro".

- Allez dans le menu **Réglages tél / 2ème appel**.
- Modifiez le réglage à l'aide des touches ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche  pour valider.

GÉRER LES NUMÉROS EN MÉMOIRE

Votre téléphone permet d'enregistrer les numéros de vos correspondants que vous appelez régulièrement et auxquels vous souhaitez accéder rapidement.

Vous pouvez mémoriser un numéro d'accès rapide sur la touche de mémoire rapide  et jusqu'à 9 numéros sur les touches du clavier (0 et 2 à 9).

Touches de mémoire rapide

Enregistrer un numéro en mémoire

- Appuyez sur la touche  puis tapez le numéro à enregistrer.
- Sélectionnez la touche mémoire  sur laquelle vous souhaitez programmer le numéro.
Au bout de quelques secondes, le téléphone retourne à l'écran de veille : le numéro est programmé sur la touche mémoire .



Pour changer le numéro enregistré sur la touche mémoire , enregistrez directement le nouveau numéro sur la touche en question.

Appeler un numéro en mémoire

- décrochez le combiné du téléphone, vous entendez la tonalité.
- Appuyez sur la touche mémoire  où le numéro a été enregistré.
- Le numéro de téléphone est composé automatiquement.

OU

- Appuyez sur la touche . Le téléphone passe en mode mains-libres.
- Laissez le combiné posé sur sa base.
- Appuyez sur la touche mémoire  où le numéro a été enregistré, le numéro est composé automatiquement.

Consulter un numéro en mémoire

Si vous voulez consulter le numéro enregistré sur la touche mémoire rapide  :

- Depuis l'écran de veille, appuyez sur la touche mémoire que vous voulez vérifier.
- Le numéro programmé sur cette touche est affiché sur l'écran.

Touches de mémoire clavier

Enregistrer un numéro en mémoire

- Appuyez sur la touche  puis tapez le numéro à enregistrer.
- Appuyez sur la touche  puis sélectionnez la touche (0 ou 2- 9) sur laquelle vous souhaitez programmer le numéro.

Au bout de quelques secondes, le téléphone retourne à l'écran de veille : le numéro est programmé sur la touche mémoire sélectionnée.

Renouvelez l'opération pour enregistrer un numéro d'accès rapide sur une autre touche du clavier.



Pour changer le numéro enregistré sur l'une des touches mémoire, enregistrez directement le nouveau numéro sur la touche en question.

Appeler un numéro en mémoire

- décrochez le combiné du téléphone, vous entendez la tonalité.
- Appuyez sur la touche mémoire  puis appuyez sur la touche du clavier (0 ou 2- 9) où le numéro a été enregistré.
- Le numéro de téléphone est composé automatiquement.

OU

- Appuyez sur la touche  . Le téléphone passe en mode mains-libres.
- Laissez le combiné posé sur sa base.
- Appuyez sur la touche mémoire  puis appuyez sur la touche du clavier (0 ou 2- 9) où le numéro a été enregistré. le numéro est composé automatiquement.

Consulter un numéro en mémoire

Si vous voulez consulter le numéro enregistré sur l'une des touches de mémoire clavier :

- Depuis l'écran de veille, appuyez sur la touche mémoire  puis appuyez sur la touche du clavier (0 ou 2- 9) .
- Le numéro programmé sur la touche est affiché sur l'écran.

RÉGLAGES DU RÉSEAU (SELON OPÉRATEUR)

NUMÉRO DE LA MESSAGERIE VOCALE

Ce menu vous permet de régler le numéro de votre messagerie vocale en ligne.

- Allez dans le menu **Réglages réseau / Top Message**.
- Appuyez sur la touche  pour accéder à l'écran de saisie du numéro de messagerie vocale.
- Saisissez le numéro à l'aide des touches alphanumériques.
En cas d'erreur, utilisez la touche  pour effacer chiffre par chiffre.
- En fin de saisie, appuyez sur la touche  pour confirmer le numéro.

RENOI D'APPEL

Ce service réseau vous permet de rediriger les appels entrants vers un numéro de votre choix.

- Allez dans le menu **Réglages réseau / Renvoi d'appels**.
- Saisissez le numéro à l'aide des touches alphanumériques.
En cas d'erreur, utilisez la touche  pour effacer chiffre par chiffre.

- En fin de saisie, appuyez sur la touche  pour confirmer le numéro.

Pour activer le renvoi d'appel :

Pour activer la fonction de renvoi d'appels, décrochez le combiné (ou appuyez sur la touche ) puis appuyez sur la touche .

La séquence d'activation (*21*numéro_du_renvoi#) est automatiquement composée.

Le voyant d'activation du renvoi d'appel  clignote en rouge : le renvoi d'appel est activé sur votre téléphone.

Pour désactiver le renvoi d'appel :

Pour désactiver la fonction de renvoi d'appels, décrochez le combiné (ou appuyez sur la touche ) puis appuyez de nouveau sur la touche . La séquence de désactivation (#21#) est automatiquement composée.

Le voyant d'activation du renvoi d'appel  s'éteint : le renvoi d'appel est désactivé.

ANNULER L'AUTORAPPEL

Ce menu vous permet de désactiver le service de rappel automatique que vous avez activé lorsque la ligne de votre correspondant était occupée.

- Pour désactiver l'autorappel, allez dans le menu **Réglages réseau / Autorappel**.
- La séquence de désactivation (#37#) est automatiquement composée.

ANNEXE

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez votre téléphone. Utilisez un chiffon doux légèrement humide pour l'essuyer. N'utilisez pas de chiffon sec, de détergents liquides puissants, de diluants, d'alcool ou tout autre type de solvant pour nettoyer votre appareil. Ces produits risquent d'endommager votre téléphone.

INCIDENTS

Consultez le tableau ci-après en cas d'anomalies de fonctionnement:

Problème	Causes possibles	Solutions
Vous avez du mal ou vous n'arrivez pas à lire l'afficheur.	Contraste trop faible.	Augmentez le niveau du contraste (Voir "Régler le contraste", page 20.).
	Utilisation murale du téléphone: mauvaise fixation. L'afficheur est mal incliné : le téléphone n'a pas été monté dans la bonne position.	Refixez le téléphone (Voir "Installation du téléphone comme appareil mural", page 13.).
L'écran du téléphone ne présente aucun affichage.	Ligne téléphonique débranchée.	Vérifiez le raccordement du câble téléphonique au téléphone. Chaque fois que vous branchez la ligne téléphonique, il faut attendre 1 minute pour que l'écran soit allumé.
Il n'y a pas de tonalité.	La prise téléphonique n'est pas branchée ou a été mal branchée.	Vérifiez le raccordement du câble téléphonique à la prise murale (Voir "Mettre en service le téléphone", page 11.). Vérifiez que vous avez la tonalité.

Le téléphone ne sonne pas à la réception d'un appel.	Le volume de la sonnerie est coupé (réglé à OFF). Le cordon de ligne est débranché.	Augmentez le volume de la sonnerie (Voir "Régler le volume de sonnerie", page 21.). Vérifiez le raccordement du câble téléphonique à la prise murale (Voir "Mettre en service le téléphone", page 11.). Vérifiez que vous avez la tonalité.
Votre correspondant ne vous entend pas.	Vous avez activé le mode secret (micro coupé). Vérifiez que le message "Secret" n'est pas affiché à l'écran.	Désactivez le mode secret (micro coupé) en appuyant sur la touche Secret .
Vous obtenez la tonalité "occupé".	Mauvaise durée du flashing.	Réglez le temps du flashing (Voir "Modifier la durée du flash (touche «Double appel»)", page 21.). Contactez votre opérateur pour qu'il vous fournisse la durée appropriée.

CARACTÉRISTIQUES

Conditions environnementales autorisées pour l'exploitation:

Humidité relative (maximum) - 5°C à 55°C 20% à 75%

Température de stockage autorisée -10°C à +60°C

Caractéristiques techniques

Support format	DTMF
Type de numérotation	décimale ou vocale
Flashing	250 ms
Pause	2,5 s
Dimensions	
- <i>Combiné</i> :	180 x 50 x 30 mm (l x L x h)
- <i>Base</i> :	210 x 180 x 52 mm (l x L x h)
Poids	520 grammes

Fréquence de clignotement de la LED

- *Appels en absence non consultés* /

Top message : 120 ms LED allumée / 4 s LED éteinte

- *Renvoi d'appel actif* : 500 ms LED allumée,
500 ms LED éteinte

- Le téléphone sonne sur appel entrant : 250 ms LED allumée,
250 ms LED éteinte

ENVIRONNEMENT

La préservation de l'environnement est une préoccupation essentielle de Sagemcom. Sagemcom a la volonté d'exploiter des installations respectueuses de l'environnement et a choisi d'intégrer la performance environnementale dans l'ensemble du cycle de vie de ses produits, de la phase de fabrication à la mise en service, l'utilisation et l'élimination.

L'EMBALLAGE



La présence du logo (point vert) signifie qu'une contribution est versée à un organisme national agréé, pour améliorer les infrastructures de récupération et de recyclage des emballages.

Pour faciliter ce recyclage, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.

LES PILES ET BATTERIES

Si votre produit contient des piles ou des batteries, ces dernières doivent être déposées dans les points de collecte désignés.

LE PRODUIT



La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques.

À ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- Dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent.
- Dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

Ainsi, vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques qui peuvent avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.

CONDITIONS DE GARANTIE

Vous avez acheté votre produit dans une agence FRANCE TELECOM (agence FT, 1014 ou site Web) :

*Vous désirez bénéficier de conseils ou d'informations quant à l'usage de ce produit ou vous êtes face à une panne de celui-ci, joignez l'assistance technique de France Télécom en appelant le 39 00**.*

Vous obtiendrez ainsi, à distance, l'information voulue auprès d'experts.

Si le diagnostic réalisé confirme un dysfonctionnement, la hotline vous indiquera les modalités d'échange du terminal auprès des services appropriés.

******Temps d'attente gratuit, puis prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Télécom (*). Coût variable selon opérateur.

(*)Le prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Télécom en métropole ou depuis le service de téléphone par internet Orange est de 0,078 € TTC par appel, puis 0,028€ TTC par minute du lundi au vendredi de 8h à 19h hors jours fériés, et de 0,078 € TTC par appel, puis 0,014€ TTC par minute le reste du temps. Si l'appel est passé depuis une ligne d'un autre opérateur, consultez ses tarifs (tarif en vigueur au 27.06.2005).

Exclusions de garantie

Sont exclus de la garantie les pannes ou les dysfonctionnements dus :

- au non-respect des consignes d'installation et d'utilisation, ou
- à une cause extérieure au matériel (choc, foudre, incendie, vandalisme, malveillance, dégât des eaux de toute nature, contacts avec des liquides divers ou tout agent nuisible, tension électrique non appropriée...), ou
- à des modifications du matériel effectuées sans accord écrit de Sagemcom Broadband SAS, ou
- à un défaut d'entretien courant, tel que décrit dans la documentation remise avec le matériel, de surveillance ou de soins, ou
- aux mauvaises conditions de stockage, ou d'environnement du matériel (notamment celles liées aux conditions de température et

- d'hydrométrie, effets des variations de tensions électriques, parasites provenant du réseau électrique ou de la terre), ou
- encore à une réparation, une intervention (ouverture ou tentatives d'ouverture du matériel) ou un entretien effectué par des personnes non-agrées par Sagemcom Broadband SAS.

Spécificités de garantie

Les pièces défectueuses échangées deviendront la propriété de France Télécom.

Sous réserve des dispositions légales impératives, France Télécom n'assume aucune garantie, explicite ou implicite, autre que celle expressément prévue ci-dessus.

Notamment, France Télécom ne prend aucun engagement et ne consent aucune garantie sur la qualité ou la performance du matériel pour quel qu'usage particulier que ce soit.

La responsabilité de France Télécom, quelle qu'en soit la cause, est limitée au prix payé par le Client pour le matériel.

En aucun cas, France Télécom ne répondra des dommages moraux et/ou immatériels et/ou indirects (en ce compris notamment perte de commandes, perte de bénéfices, perte de données, manque à gagner, atteinte à l'image, interruption de service ou tout autre préjudice financier ou commercial) au titre ou non de la garantie.

Les dispositions ci-dessus sont applicables uniquement en France. Dans le cas où l'une de ces dispositions serait, en tout ou en partie, contraire à une règle impérative de droit dont pourraient bénéficier les consommateurs au titre de la législation française, cette disposition ne leur serait pas applicable, toutes les autres dispositions restant valables par ailleurs.

Note:

Note:

Tous droits réservés. Sagemcom Broadband SAS se réserve le droit à tout moment de modifier les caractéristiques techniques de ses produits ou services ou de cesser leur commercialisation. Sagemcom Broadband SAS s'efforce de garantir l'exactitude de toutes les informations figurant dans le présent document, mais ne peut pas être tenu responsable pour d'éventuelles erreurs ou omissions. Document non contractuel. Les marques citées sont déposées par leurs propriétaires respectifs. Société par actions simplifiée au capital de 35 703 000 € - 518 250 360 RCS Nanterre.

SAGEMCOM

Sagemcom Broadband SAS

250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison cedex - France

Tél. +33(0)1 57 61 10 00 - Fax : +33(0)1 57 61 10 01

www.sagemcom.com